

Введение

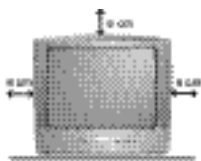


Для упрощения первоначальной установки мы рекомендуем Вам использовать прилагаемое руководство для быстрой установки. Затем мы советуем Вам внимательно прочитать нижеследующие инструкции, чтобы лучше ознакомиться со всеми возможностями, предлагаемыми вашим телевизором:

Клавиши пульта дистанционного управления	2
Клавиши телевизора	2
Настройка телевизионных программ	3
Использование других меню	5
Периферийная аппаратура	7
Советы	8

Установка телевизора

1 Размещение телевизора



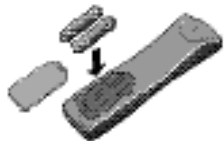
Установить телевизор на прочную и устойчивую поверхность, предусмотрев свободное пространство не менее 5 см вокруг телевизора. Не накрывать его (салфеткой, скатертью и т. п.), не ставить на него предметы, наполненные жидкостью (вазы) или выделяющие тепло (лампы), чтобы избежать опасностей или повреждений. Не допускать попадания брызгов воды на телевизор.

Подключение



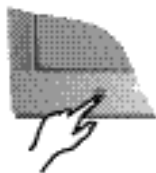
- Вставить фишку антенны в разъем **ТГ**, расположенный с задней стороны телевизора.
Телевизоры с экраном малого формата оборудованы комнатной антенной. В некоторых условиях прием передач может быть затруднен. Вы можете улучшить прием, вращая или изменяя наклон антенны. Если качество приема остается посредственным, нужно использовать внешнюю антенну.
- Включите шнур питания в сеть (220-240 В / 50 Гц).

Пульт дистанционного управления



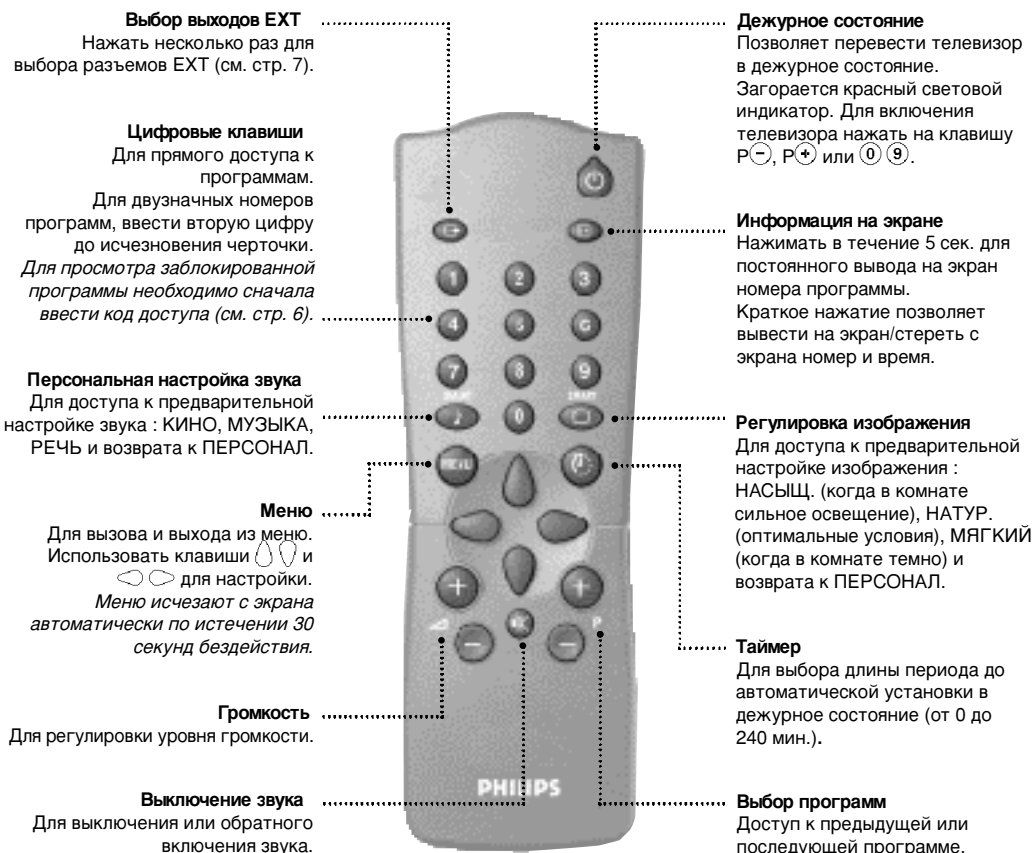
- Вставить обе поставляемые с аппаратом батарейки типа R6, в соответствии с указанным направлением установки.
Батарейки, поставленные вместе с аппаратом, не содержат ни ртути, ни кадмия, ни никеля в заботе об охране окружающей среды. Просьба не выбрасывать отработавшие батарейки, а использовать имеющиеся в вашем распоряжении средства их сбора для утилизации (обратиться к вашему продавцу).

Включение

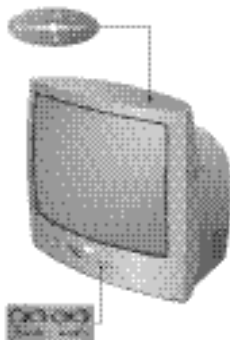


- Нажать на клавишу вкл./выкл. для включения телевизора. Загорается красный световой индикатор, и экран загорается. Обратитесь непосредственно к главе быстрой установки на следующей странице. Если телевизор находится в дежурном состоянии, нажать на клавишу **P(+)** пульта дистанционного управления.
При использовании пульта дистанционного управления световой индикатор мигает.

Клавиши пульта дистанционного управления



Клавиши телевизора



Телевизор имеет 4 клавиши, которые находятся либо на передней стенке, либо на верхней поверхности, в зависимости от моделей. Клавиши VOLUME - + (- +) позволяют регулировать уровень звука. Клавиши PROGRAM - + (- P+) позволяют выбирать программы. Для доступа к меню нажать одновременно на клавиши VOLUME - и VOLUME +. Затем клавиши PROGRAM - + позволяют выбрать настройку, а клавиши VOLUME - + произвести настройку. Для выхода из меню держать нажатыми клавиши VOLUME - и VOLUME +.

Примечание: если функция ЗАМОК активирована, эти клавиши не действуют (см. стр. 6).

Настройка телевизионных программ

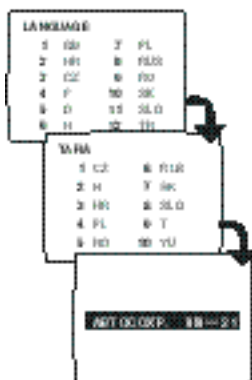
Быстрая настройка (первое включение)

Все нижеследующие действия описаны в прилагаемом руководстве для быстрой настройки. Мы советуем Вам использовать его.

При первом включении телевизора на экран выводится меню.

Это меню предлагает Вам выбрать язык меню.

Если меню не появляется, нажать и придержать в течение 4 секунд клавиши телевизора PROGRAM- и PROGRAM+ (или \triangleleft - и P-) для вывода его на экран.

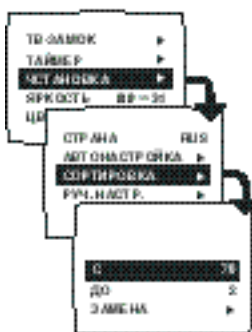


- 1 Использовать клавиши от ① до ⑨ пульта дистанционного управления для выбора языка (для русского нажать ⑧.). На экран выводится другое меню.
- 2 Выбрать вашу страну (для России нажать ⑥.).
- 3 После выбора страны начинается автоматический поиск программ. Он занимает несколько минут. Процесс поиска и количество найденных программ отображаются на экране. По окончании поиска меню исчезает, и на экране отображается последняя из найденных программ.

Если ни одна программа не была найдена, обратиться к главе *Советы на стр. 8*.

- 4 Если передатчик или кабельная сеть передает сигнал автоматической сортировки, программы будут пронумерованы правильно.
- 5 В противном случае, найденные программы будут пронумерованы в убывающем порядке, начиная с номера 99, 98, 97... (или 79, 78 и т. д.). Для перенумерации программ использовать меню СОРТИРОВКА. Некоторые кабельные сети передают свои собственные параметры сортировки (язык, страна, ...). В этом случае, вы должны сделать выбор с помощью клавиш \triangleleft \triangleright и подтвердить с помощью \triangleright .

найденных программ

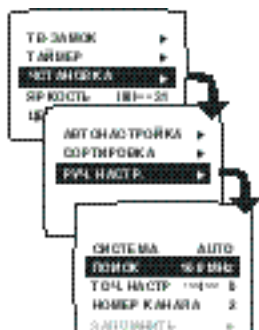


- 1 Нажать на клавишу MENU . Основное выводится на экран.
- 2 Нажать 1 раз на MENU для выбора УСТАНОВКА и нажать на \triangleright . Меню УСТАНОВКА появляется на экране. Выбор ЯЗЫК активен.
- 3 Нажать 3 раза на MENU для выбора СОРТИРОВКА и нажать на \triangleright . Меню СОРТИРОВКА появляется на экране. Выбор С активен.
- 4 Выбрать программу, которую вы хотите перенумеровать, с помощью клавиш \triangleleft \triangleright или от ① до ⑨. Например, если вы желаете перенумеровать программу 78 на 2 : нажмите на ⑦ ⑧.
- 5 Выбрать ДО с помощью клавиши MENU . Набрать новый номер с помощью клавиш от \triangleleft \triangleright или от ① до ⑨ (в данном примере нажать ②).
- 6 Выбрать ЗАМЕНА (клавиша MENU) и нажать на \triangleright . На экране появляется слово ЗАМЕНЕНО, и замена производится. В нашем примере программа 78 будет под номером 2 (а программа 2 - под номером 78).
- 7 Выбрать С (клавиша MENU) и повторить операции от ④ до ⑥ столько раз, сколько программ вы желаете перенумеровать.
- 8 Для выхода из меню, нажать на клавишу EXIT .

Ручная настройка

Это меню позволяет ручное запоминание каждой программы.

- 1 Нажать на клавишу **MENU**. Основное выводится на экран.
- 2 Нажать 1 раз на **OK** для выбора УСТАНОВКА и нажать на **OK**.
- 3 Выбрать меню РУЧ. НАСТР. (клавиша **OK**) и нажать на **OK**. Меню РУЧ. НАСТР. появляется на экране.
- 4 Выбрать СИСТЕМА (только на некоторых моделях). Использовать клавишу **OK** для выбора стандартного приема AUTO (автоматический прием), EAST-EU (стандарт DK) или WEST-EU (стандарт BG).
- 5 Выбрать ПОИСК и нажать на **OK**. Поиск начинается. Как только программа найдена, прокрутка прекращается. Если вам известна частота желаемой программы, вы можете непосредственно набрать ее номер с помощью клавиш **0-9**.
Если ни какое изображение не найдено, обратитесь к главе Советы (стр. 8).
- 6 Если прием программы неудовлетворителен, выбрать вариант ТОЧ. НАСТР. и нажать на клавиши **OK** или **OK** для более тонкой настройки.
- 7 Выбрать настройку НОМЕР КАНАЛА и использовать клавиши **OK** или **0-9** для набора желаемого номера.
- 8 Выбрать ЗАПОМИНАНИЕ и нажать на **OK**. На экране появляется слово ЗАПОМНЕНО. Программа запоминается.
- 9 Повторить этапы от **5** до **8** столько раз, сколько программ вы желаете ввести в память.
Для выхода из меню нажать на клавишу **EXIT**.



Настройка меню УСТАНОВКА

- 1 Нажать на клавишу **MENU**. Основное выводится на экран.
- 2 Нажать 1 раз на **OK** для выбора УСТАНОВКА и нажать на **OK**. Меню УСТАНОВКА появляется на экране.
- 3 Использовать клавиши **OK** для выбора настройки и клавиши **OK** для настройки:
 - ЯЗЫК : для изменения языка меню.
 - СТРАНА : для выбора страны, в которой Вы находитесь (Р для РОССИИ). Эта настройка учитывается при автоматической сортировке программ.
 - АВТОНАСТРОЙКА : нажать на **OK** для начала поиска. Операция занимает несколько минут. По окончании поиска на экране появляется меню УСТАНОВКА. Для более подробной информации см. Быстрая настройка, этапы **3-5**, на предыдущей странице.
*Для выхода из меню или прекращения поиска нажать на **MENU**.*
 - ВНЕШНИЙ : нажать на **OK** для выбора меню. Вы получаете доступ к списку названий, позволяющих дать персональные названия внешним разъемам. В последствии при выборе одного из разъемов его название автоматически отобразится на экране в течение нескольких секунд.
- 4 Для выхода из меню нажать на клавишу **EXIT**.



Использование других меню

Для настройки меню



- 1 Вывести меню на экран.
- 2 Выбрать настройку.
- 3 Произвести настройку.

Примечание: меню исчезают с экрана автоматически по истечении 30 секунд бездействия.
Для выхода из меню нажать на (для возврата к предыдущему уровню нажать на).

Настройка изображения



Нажать на . Вы можете отрегулировать ЯРКОСТЬ, ЦВЕТ, КОНТРАСТ, ЧЕТКОСТЬ, ЦВЕТОТЕПЛ, КОНТРАСТ+ и ШЧМОПОДАВ.

- **РЕЗКОСТЬ** : влияет на четкость изображения.
- **ЦВЕТОТЕПЛ** (теплота цветов): регулирует теплоту цветов. Три варианта изображения :ХОЛОДНОЕ (более голубой оттенок), НОРМАЛЬНОЕ (сбалансированное) и ТЕПЛОЕ (более красный оттенок).
- **КОНТРАСТ+** : автоматически увеличивает контрастность изображения в зависимости от его содержания (постоянно приводит наиболее темные части изображения в черный цвет).
- **ШЧМОПОДАВ.**: позволяет снизить помехи ("снег"). Эта настройка используется в условиях плохого приема.

Настройка звука



Нажать на . Вы можете отрегулировать РАЗН. ГРОМ.

- **РАЗН. ГРОМ** (разница в уровне громкости) : позволяет компенсировать разницу громкости между различными программами или разъемами EHT. Эта настройка действует для программ 1-40 и для разъемов EHT.

Свое запоминание настроек



Вы можете ввести в память все настройки изображения и звука.

- 1 Произвести настройку в меню.
- 2 Выбрать ПЕРСОНАЛЬНЫЙ и нажать на . На экране появляется слово ЗАПОМНЕНО. Настройка запоминается.

Параметры настроек изображения и звука сохраняются под рубрикой ПЕРСОНАЛЬНЫЙ (клавиши и).

Примечание: Настройка громкости и РАЗН. ГРОМ вводятся в память автоматически и не требуют запоминания под рубрикой ПЕРСОНАЛЬНЫЙ.

Блокировка телевизора

Эта функция (*имеющаяся лишь на некоторых моделях*) позволяет заблокировать телевизор, чтобы ограничить или сделать невозможным его использование.



Блокировка клавиш телевизора

- 1 Нажать на **Ⓜ**, выбрать ТВ-ЗАМОК (клавиша **Ⓛ**) и нажать на **Ⓞ**.
- 2 Установить настройку ЗАМОК на ВКЛ. Клавиши заблокированы.
- 3 Выключить телевизор и спрятать пульт дистанционного управления. Использование телевизора стало невозможным (единственным средством включения телевизора является пульт дистанционного управления). Для отключения : вернуться к положению ВЫКЛ. функции ЗАМОК.

Блокировка программ

- 1 Нажать на **Ⓜ**, выбрать ТВ-ЗАМОК (клавиша **Ⓛ**) и нажать на **Ⓞ**.
- 2 Выбрать РОДИТ. КОНТР. и нажать на **Ⓞ**.
- 3 Ввести конфиденциальный код доступа. В первый раз ввести код 0711 и подтвердить его, снова набрав 0711. На экране появляется меню.
- 4 Выбрать НОМЕР КАНАЛА и использовать клавиши **Ⓞ** **Ⓞ** или **Ⓛ** **Ⓢ** для ввода номера программы или разъема, который вы хотите заблокировать. Для полной блокировки выбрать ВСЕ.
- 5 Выбрать ЗАМОК и установить на ДА.
- 6 Повторить этапы **4** и **5** столько раз, сколько программ вы желаете заблокировать. Вы можете заблокировать по отдельности до 5 программ.
- 7 Нажать на клавишу **Ⓛ** для выхода из меню. Теперь для просмотра заблокированной программы необходимо ввести код доступа, иначе экран останется темным.

Внимание, для блокировки программ, использующих внешний декодер, необходимо заблокировать соответствующий разъем, а не номер программы.

Блокировка всех программ

Повторить этапы от **1** до **3**, а затем :

- 4 Выбрать ОЧИСТИТЬ ВСЕ и нажать на **Ⓞ**. Все программы заблокированы.

Изменение кода доступа

Повторить предыдущие этапы **1** - **3**, а затем :

- 4 Выбрать ИЗМЕН. КОД и ввести собственный 4-значный номер.
- 5 Подтвердить его повторным набором. Новый код введен в память.

Если Вы забыли Ваш конфиденциальный код, введите дважды универсальный код 0711.

Для выхода : нажать на клавишу **Ⓛ**.

Таймер

Эта функция (*имеющаяся лишь на некоторых моделях*) позволяет использовать телевизор как таймер.

- 1 Нажать на **Ⓜ**, выбрать ТАЙМЕР (клавиша **Ⓛ**) и нажать на **Ⓞ**. На экране появляется меню ТАЙМЕР.
- 2 На экран выводится УСТ. ЧАСЫ. Ввести время (клавиши **Ⓛ** **Ⓢ** или **Ⓞ** **Ⓞ**).
- 3 Выбрать ТАЙМЕР и нажать на **Ⓞ** для активации (ВКЛ.) или деактивации (ВЫКЛ.) таймера.
- 4 Выбрать НОМЕР КАНАЛА и ввести желаемый номер.
- 5 Выбрать ВРЕМЯ ВКЛ. и ввести время, в которое телевизор должен включиться.
- 6 Нажать на **Ⓛ** для установки телевизора в дежурное положение. Он автоматически включится в запрограммированное время. Если телевизор включен, он переключится на нужную программу в запрограммированное время.

Телевизор отключается автоматически по истечении 4 часов бездействия.

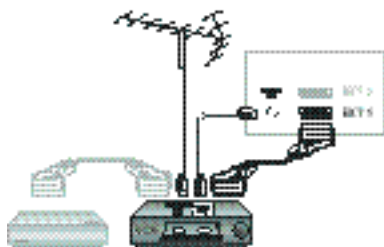


УСТ. ЧАСЫ ВКЛ. ВЫКЛ.
ТАЙМЕР ВКЛ. ВЫКЛ.
НОМЕР КАНАЛА 3
ВРЕМЯ ВКЛ.

Подключение периферийной аппаратуры

В зависимости от модели, телевизор оборудован одним или двумя разъемами EXT1 и EXT2. Разъем EXT1 имеет входы-выходы для аудио- и видеоаппаратуры и входы RGB. Разъем EXT2 (если есть) имеет входы-выходы для аудио- и видеоаппаратуры и входы S-VHS.

Видеомагнитофон



Только видеомагнитофон

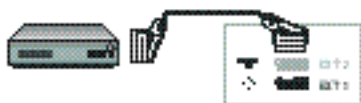
Осуществите указанные на рисунке подключения, используя шнур "перитель" хорошего качества.

Если у вашего видеомагнитофона нет разъема перитель, то возможна лишь связь через кабель антенны. Вы должны найти тест-сигнал вашего видеомагнитофона и присвоить ему номер программы 0 (см. ручное запоминание, стр. 4). Затем для воспроизведения изображения видеомагнитофона нажать на клавишу

Видеомагнитофон и декодирующее устройство

Подключите декодер к второму разъему "перитель" видеомагнитофона. Вы сможете записывать кодированные передачи.

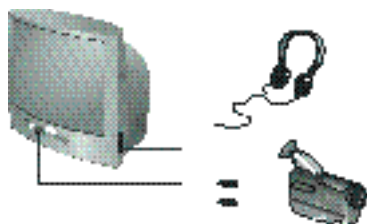
Другая аппаратура



Спутниковый приемник, декодер, видеодиск, электронные игры...

Подключите аппаратуру, дающую сигналы RGB, (цифровой декодер, драйвер видеодисков, игры и т. д.) к разъему EXT1, а аппаратуру, дающую сигналы S-VHS (видеомагнитофон S-VHS и Hi-8) - к разъему EXT2.

Подключения на передней и боковой стенке



В зависимости от моделей, разъемы могут находиться на передней стенке (иногда под шторкой) или с правой стороны телевизора.

Наушники

При подключении наушников звук телевизора отключается. Клавиши позволяют регулировать громкость.

Сопротивление наушников должно составлять от 32 до 600 Ом.

Видеокамера

Некоторые модели оборудованы входами AUDIO/VIDEO. Осуществить подключение, а затем выбрать, с помощью клавиши , EXT (или EXT2 для модели с двумя разъемами перитель). Коммутация между передними и задними входами является автоматической, с приоритетом для передних входов.



Выбор подключенных аппаратов

Нажать клавишу для выбора EXT1 или EXT2 и Y/C2 для двух разъемов перитель (сигнал S-VHS на EXT2).

Два аппарата сами осуществляют коммутацию (декодер и т. д.).

Советы


Плохое качество изображения

Близость гор или высоких зданий может быть причиной раздваивания изображения, отраженных сигналов или темных участков в изображении. В этом случае необходимо скорректировать настройку изображения с помощью "ТОЧ. НАСТРОЙКА" (стр. 4)

Правильно ли вы выбрали систему? (стр. 4)

Проверьте подключение антенны и разъема перитель. Позволяет ли ваша антенна принимать программы в этой полосе частот (UHF или VHF)?

Настройка изображения

Если изображение плохо отрегулировано или если вам не удается добиться четкого изображения, выберите одну из предварительных настроек изображения  (стр. 2), и введите ее в память с помощью настройки ПЕРСОНАЛЬНЫЙ.

В случае плохого приема изображения ("снега"), установите настройку ШЧМОПОДАВ. на ВКЛ. (стр. 5).

Черно-белое изображение

Для просмотра видеокассеты, удостоверьтесь, что она была записана в стандарте, который совместим со стандартом вашего видеомагнитофона (PAL, SECAM или NTSC).

Отсутствие звука

Если некоторые программы не имеют звука, но имеют изображение, это значит, что вы неверно выбрали телевизионную систему (стр. 4).

Дежурное состояние

Когда при включении телевизора он остается в дежурном состоянии, и на экране появляется надпись ЗАМОК, это означает, что функция ЗАМОК задействована (стр. 6). Если телевизор не получает сигнала в течение 15 минут, он автоматически переходит в дежурное состояние. В дежурном состоянии телевизор потребляет электроэнергию. В целях ее экономии рекомендуется выключать телевизор с помощью клавишу ВКЛ./ВЫКЛ.

По-прежнему нет результатов?

В случае неисправности, никогда не пытайтесь отремонтировать ваш телевизор сами: обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

Указания по утилизации

Ваш телевизор содержит материалы, подлежащие повторному использованию или утилизации. Для минимизации выбросов в окружающую среду специализированные предприятия собирают вышедшие из употребления телевизоры, чтобы демонтировать их и сохранить материалы, пригодные для повторного использования (осведомитесь у вашего продавца).

